



**The Embassy of the United States of America
Guatemala City, Guatemala**

May 17, 2011

Dear American Citizen:

The following is a Warden Message concerning Security in Peten. Please share the following information with any other U.S. citizens you know, as soon as possible. It should be disseminated as widely as possible within the U.S. citizen community. Please contact the American Citizen Services Unit via e-mail (amcitsguatemala@state.gov), fax (2331-3804), or telephone (2326-4501) if you have any questions. Thank you very much for your support and assistance.

.....

There is an increased level of violence in areas of the Peten, characterized by murders on a finca in the municipality of La Libertad and shootings and bombings in Flores and Santa Elena. As a result, the Guatemalan government has declared a state of siege as of Tuesday May 17. The U.S. Embassy does not know how long the state of siege will last and wishes to alert travelers to exercise extreme caution when traveling in the Peten. Travelers going to Tikal should bear in mind that the road passes through the Flores/Santa Elena area.

The Embassy received the following notice from ASISTUR, the Guatemalan agency that helps tourists. We are passing this notice to you for your information:

"We are informing all that due to the latest incidents in the Department of Peten, we recommend not to travel to that destination to avoid any inconvenience that might arise and to protect the physical safety of local and foreign tourists"

Americans traveling abroad should regularly monitor the U.S. Embassy's website, the U.S. Department of State's Bureau of Consular Affairs' website www.travel.state.gov, where the current Worldwide Caution, Travel Warnings, Travel Alerts, and Country Specific Information can be found. The U.S. Embassy also encourages U.S. citizens to review "A Safe Trip Abroad," found at http://travel.state.gov/travel/tips/safety/safety_1747.html, which includes valuable security information for those both living and traveling abroad. In addition to information on the Internet, travelers may obtain up-to-date information on security conditions by calling 1-888-407-4747 toll-free in the U.S. and Canada, or outside the U.S. and Canada on a regular toll line at 1-202-501-4444.

The U.S. Embassy in Guatemala is located at Avenida Reforma 7-01, Zone 10, Guatemala City. Please contact the American Citizen Services Unit by email to amcitsguatemala@state.gov, by phone at 011-(502)2326-4501, or by fax at (502)2331-3804. The after-hours emergency number is 011-502-2331-2354 or (502)2331-2354.

Estimado Ciudadano Estadounidense:

El siguiente es un mensaje en relación a seguridad en Petén. Por favor comparta esta información con cualquier otro Ciudadano Estadounidense que conozca, tan pronto le sea posible. Esto debe ser divulgado extensamente dentro de la Comunidad de Ciudadanos Estadounidenses. Por favor comuníquese con la Unidad de Servicios a Ciudadanos Estadounidenses vía correo electrónico a (amcitsguatemala@state.gov) fax (2331-3804) o número telefónico (2326-4501) si tiene alguna pregunta o si necesita mayor información en español. Muchas gracias por su colaboración y ayuda.

Hay un incremento en el nivel de violencia en las áreas de El Petén, caracterizada por asesinatos en una finca en el Municipio de La Libertad y tiroteos y explosiones de bombas en Flores y Santa Elena. Como consecuencia, las autoridades de Guatemala han declarado un estado de sitio el Martes 17 de mayo. La Embajada de Estados Unidos desconoce el tiempo que va a durar el estado de sitio y desea alertar a los viajeros a que tomen medidas de precaución extremas cuando viajen al Peten. Los viajeros que se dirigen hacia Tikal deben reconocer que el camino pasa a través del área de Flores/ Santa Elena.

La Embajada de Estados Unidos recibió el siguiente anuncio de ASISTUR (la agencia Guatemalteca a cargo de turistas) y estamos transmitiendo el mismo para su información:

“Estamos informando que debido a los últimos acontecimientos acaecidos en el Departamento de el Petén, recomendamos no viajar hacia ese destino; para evitar cualquier inconveniente que pudiera suscitarse y así resguardar la integridad física de los turistas tanto nacionales como extranjeros.”

Los Ciudadanos Estadounidense que viajan en el extranjero deben revisar constantemente el sitio en internet de la Embajada de Estados Unidos, así como el sitio en internet del Departamento de Estado, la División de Asuntos Consulares en www.travel.state.gov en donde pueden encontrar el documento de Precaución a Nivel Mundial, Advertencias de Viaje, Alertas de Viaje y la Información Específica de cada país. La Embajada de Estados Unidos también recomienda a los Ciudadanos Norteamericanos revisar el documento “Un viaje seguro en el extranjero” en el sitio en internet http://travel.state.gov/travel/tips/safety/safety_1747.html el cual contiene información importante de seguridad para aquellas personas viviendo o viajando en el extranjero. Adicional a la información en Internet, las personas que viajan pueden obtener información actualizada sobre las condiciones de seguridad llamando gratuitamente dentro de los Estados Unidos y Canadá al número telefónico 1-888-407-4747 ó fuera de Estados Unidos y Canadá al número regular 1-202-501-4444

La Embajada de Estados Unidos en Guatemala está ubicada en la Avenida Reforma 7-01, Zona 10, Ciudad de Guatemala. Por favor comuníquese a la Unidad de Servicios para Ciudadanos Norteamericanos vía correo electrónico a amcitsguatemala@state.gov o al teléfono (502)2326-4501, vía fax al (502)2331-3804. Nuestro número telefónico de emergencias, las 24 horas es 011-502-2331-2354 o (502)2331-2354.